ЧИЯ ЦЕ ДИТИНА??!!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відіграється —

В СУБОТУ, 31 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

надзвичайно смішну комедію на 3 дії Конич-Лисенка

? ЧИЯ ДИТИНА ?

Панство Золотилові приходять до дому і застають в себе в хаті дитину. Чия це дитина? Ніхто не знає. Але лікар, що випайшов ліки для відмолоджування людей, думає, що та дитина, то ніхто инший, як Дементій, льокай панства, над яким він зробив спробу, щоб відмолодити його, а він зовсім перемінився в дитину.

Хочете знати, що з цего вийде і дізнатися чия то дитина? Як так, то прийдіть в суботу, 31 травня, до Українського Робітничого Дому та й довідаєтеся. Сміху, реготу до схочу буде мати той, хто прийде подивитися на цю комедію. Приходіть самі, приводіть своїх знайомих, а не пожалуєте, бо проведете вечер дуже весело. Тикети по зниженій ціні.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ЛИШЕ 25 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЇДЬТЕ ВСІ НА ПЕРШИЙ ПІКНІК!

ВІДДІЛ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ У ВІННІПЕГУ

— Влаштовує —

В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ

НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ

ПІКНІК

Робітники й Робітниці! Проведіть неділю на свіжому повітрі, дальше за містом, серед природи. На пікніку будуть смачні старокраєві і тутешні перекуски, холодні напитки, всякі несподіванки, а до всего того пограватиме добірна музика.

ЇДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ЇХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Фортієр Евню. Вся їзда коштує 8 центів. На місци вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Вразі непогоди на пікнік, відбудеться в неділю, 1-го червня, в год. 2.30 по полудни, в Укр. Роб. Домі ЦІКАВА ЛЕКЦІЯ. Отже, як буде погода, то їдьте на пікнік, а вразі непогоди, приходіть всі до Укр. Роб. Дому на цікаву і повчаючу лекцію.

НАША ОРГАНІЗАЦІЯ ВИХОВАЛА ТОВАРИШОК, ЯКИМИ МАЄ ПОВНЕ ПРАВО ГОРДИТИСЯ.

Лондон, Онт.

Старанням місцевого відділу Жіночої Секції ТУРФДім відсвятковано тут Міжнародній День Жінок Робітниць величавим вічем.

Тому, що товаришка, яка мала переводити програму цего свята захорувала, поручено цю працю членові відділу ТУРФДім, бо другі товаришки не були до цего приготовані.

Тов. голова відкрив віче і в своїй короткій промові пояснив його ціль. Опісля покликав до слова товаришку Розалію Мельник, яка виголосила короткий реферат про значіння руху працюючого жіноцтва та пояснила де і коли він зачався. Її річева промова казала догадуватися, що товаришка доложила немало труду, щоб вивязатися з цего завдання. Говорила вона так приступно і зрозуміло, що всі її розуміли. Такими товаришками наша організація має причину гордитися, бо вони не тільки самі стараються набути знання, але передають його іншим робітникам та робітницям.

Слідуючим бесідником був т. Василь Хомик. Він говорив про долю жінок робітниць в капіталістичних країнах, про той страшний визиск, якого капіталісти допускаються над трудящим жіноцтвом, про те як робітниця заступає в фабриках місце робітника, бо вона робить ту саму роботу за таншу плату. Кінець цему визискові робітниці прийде аж тоді, коли робітниця буде належати до робітничих організацій, освідомиться в них і наскрізь пізнає хитрість капіталістично системи та стане разом з своїм товаришем робітником до боротьби проти визиску.

Товариш промовець звернув увагу, що багато несвідомих робітників і робітниць в цій місцевости не цікавляться робітничим рухом. Замість прийти на мітінґ і послухати повчаючого реферату про боротьбу свідомих робітниць, вони сидять в хатах і забавляються при чарці самогону.

А вже непростимим злочином є, що навіть деякі члени і членкині наших організацій не прийшли на це віче. Вони перші повинні брати активну участь в святкуванні робітничих свят і цим давати добрий приклад тим, які ще стоять поза нашими організаціями.

Вкінці товариш промовець взивав всіх присутних, щоб не тільки вони самі приходили на ріжні мітінґи та підприємства наших організацій, але старалися приводити з собою своїх знайомих і таким способом втягати їх в ряди організованого робітництва.

Вже крайний час, щоби робітництво покинуло ріжні пусті забави, на яких не бракує гострих напитків, що затроюють мозки несвідомих робітників. Нинішня боротьба з капіталом вимагає здороводумаючих робітничих борців. Ми мусимо читати робітничі книжки і іншу робітничу літературу, а понад все треба нам подбати, щоб зміцнити нашу пресу, бо без преси ми не будемо мати ніякої сили. Чим сильніша наша преса, тим сильніший є революційних рух робітництва.

РЗТкор.

ДЯКУЄ ТОВАРИШЕВІ, ЩО ПОРАДИВ ЙОМУ СТАТИ ЧЛЕНОМ Р.З.Т.

Галт, Онт.

На оцім місці бажаю публично подякувати Головному Зарядові РЗТ за виплачення мені запомоги в сумі $30 за час моєї слабости.

Я працював у відливарні заліза. Стало не працював, бо зараз є велике безробіття і сталої праці тяжко знайти. Працював я найбільше три дні на тиждень і ніяк не міг заробити досить грошей, щоб прокорми ти свою фамілію.

Та нещастя ходить вслід за робітником. Не оминуло воно й мене. Не питало, що в мене є діти, яких треба кормити і одіти. Одного дня зістав я попечений при праці і мій мізерний зарібок урвався. Тоді прийшло мені на допомогу РЗТ і хоч частинно помогло мені в моїм прикрім положенні. Без тої помочі я знайшовся-б був у безвихіднім положенні.

Таксамо щиро дякую я опікунам хорих, що відвідували мене реґулярно, а вже чи не найбільше повинен я дякувати т. Маркові, який переконав мене, що моє місце повинно бути в робітничій запомоговій орґанізації.

Я був одним з тих многих, що не дуже то вірили в такі орґанізації і нераз висказувався, що немає ніякої користи бути їх членом. Однак т. Марко переконав мене і я вступив до РЗТ та переконався на власнім досвіді про велику користь цеї робітничої орґанізації.

Зі мною працювали в отій відливарні деякі робітники, що думали про робітничі орґанізації так, як я колись думав. Вони повинні застановитися завчасу над своїми мильними поглядами і стати членами РЗТ, бо ця праця у відливарні є дуже небезпечна. Вони самі знають, як небезпечно є працювати у відливарні. Доводиться працювати в димах, парі, порохах та ґазах. Заробітна плата за цю тяжку працю не вистарчає на прожиток. Однак робітники мусять працювати і падають зомлілі на пісок прямо дусяться.

Запитайте котрого чому він не належить до робітничих орґанізацій то почуєте, що вони йому нічого не поможуть, бо в нинішній системі всі робітники безрадні. Це правда, що вони безрадні, але чому? Як би то всі робітники зрозуміли значіння робітничих орґанізацій і вступали до них масово, тоді побачили б, що може зробити орґанізована маса визискуваних. Однак, коли кожний скаже, що він безрадний і буде ходити одинцем, то його безрадність ніколи не скінчиться.

Ставайте членами РЗТ, як також членами ТУРФДім, поси лайте своїх дітей до робітничих шкіл, щоб зробити з них свідомих членів працюючої кляси і вбити в них ту байдужність, на яку хорує багато старших робітників.

Арсеній Никифоров.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з довголітною практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаґо й Монтреалу. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 55 323
Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000
(До резиденції можна телефонувати в ночі)
WINNIPEG — — — — — MANITOBA

ПРИЙДІТЬ НА ВЕЧІР ІВАНА ФРАНКА ЦІЄЇ СЕРЕДИ, 28 ТРАВНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕҐУ!

Вже 14 років немає між українськими трудящими Івана Франка, бунтаря робітниче-селянських мас. Він усе своє життя тримав боєвий прапор всеціло, "до храму людських змагань, праць і трудів" докладав свою цеглину.

В день 28 травня минає саме 14 років, як немає того другого Шевченка між нами. Одначе, у спадщині він полишив українським трудящим багату літературу, де списував усі страждання і визвольні бої працюючих.

ПРО ЖИТТЯ ТРУДЯЩИХ В ТВОРАХ ІВАНА ФРАНКА

Такий доклад матиме товаришка М. Виноградова цієї середи в 9 годині вечером в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. На цей вечір треба поспішити кожному робітникові й робітниці, щоб познайомитися блище з діяннями того вічного революціонера. Треба-ж пізнати усіх тих шахтярів з Борислава, що у глибокому підземелі черпають цеберками кипячку, яка спалює їхнє молоде тіло. Все те описав І. Франко у творі "Борислав сміється", про який взнаєте докладно у вечер в середу. Прийдіть певно!

Освітком.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕҐ, МАН.

Цим подається до відома всім мешканцям міста Вінніпегу, що старанням Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу, відбудеться в неділю, 1. червня, на площі в Морс Плейс, перший в цім сезоні **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК.** На пікніку буде приграватн добірна музика. Будуть смачні перекуски і холодні напитки.

Як їхати: Беріть Морс Плейс стріт кару і їдьте нею аж до кінця. Коли злізете з стріт кари, йдіть два бльоки на північ. Просимо прибути громадно і кличте своїх знайомих.

Пікнікком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Старанням відділу Жінсекції ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман., відбудеться в суботу, 31 травня, в Укр. Роб. Домі **РОЗІҐРАВКА** корисних річей. На програмі того вечера буде дещо нового, цікавого і несподіваного. Всіх, що мають і не мають тикетів на цю розіґравку просимо прийти цього вечера до Укр. Роб. Дому в Іст Килдонан. Початок розіґравки в год. 8.30 вечером.

Розіґравком.

ВЕНКУВЕР, Б. К.

Старанням КПК у Венкувер відбудеться в неділю, дня 1. червня 1930 р., в Укр. Роб. Домі **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.** Цей концерт устроюється для піддержання одинокого органа КПК "Воркера" в Торонто. Товариші! "Воркер" потребує негайної матеріяльної помочі, і вашим обовязком є, як робітників підтримати цего борця, який бореться за робітничі інтереси і знищення капіталістичного експльоататорського ладу.

Приходіть громадно! Початок точно в годині 8.30 вечером.

УВАГА! ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Цим повідомляємо всіх робітників і фармерів у Веґревил і околиці, що в четвер, 29. травня, в 9. годині вечером, в Укр. Роб.-Фарм. Домі, відбудеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.** Музика добірна. Проситься всіх прийти як найчисленніше. Вступ для мущин 50 ц., для жінок 25 ц.

Комітет.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Повідомляється всіх родичів шкільного дітей і учнів УРД Школи в Едмонтоні, Алта., що на закінчення шкільного року, відбудеться третя з ряду **ШКІЛЬНА КОНФЕРЕНЦІЯ** в неділю, 1. червня, в 2-ій годині пополудни в салі Укр. Роб. Дому. Проситься всіх родичів шкільних дітей і учнів УРДШ прийти на час. Програма конференції дуже багата. Рівночасно повідомляється, що новий шкільний рік зачнеться 15. липня 1930 року, в год. 10-ій рано.

М. Котик, секр. Шкілкому.

УВАГА! ПОРТ АРТУР І ОКОЛИЦЯ!

Старанням відділу ТУРФДім в Порт Артур, Онт., відбудеться в неділю, 1. червня, на "Інтер Ситі" **ПЕРШИЙ ПІКНІК** в цім сезоні. Програма багата. Між иншим буде тягання шнура. В буфеті будуть холодні напитки і добра перекуска. Місцевий хор відспіває кілька дуже гарних пісень. Місце пікніку дуже гарне. Приходіть всі до Укр. Роб. Дому, під числом 516 Гай стріт, в 1-ій годині пополудни, звідки пікніковий комітет попровадить вас аж на місце пікніку. Приходіть громадно!

Пікнікком.

УВАГА! ТОРОНТО, ОНТ!

Цим повідомляємо всіх робітників і робітниць міста Торонто, що Українське Робітниче Спортове Товариство, відсвяткує в неділю, 1. червня, в Укр. Роб. Домі, під числом 300 Бетгорст стр. **ДРУГУ РІЧНИЦЮ СВОГО ІСНУВАННЯ.** На цім святі спортовики виступлять з добірною програмою. Просимо робітництво прийти громадно побачити наші досягнення на фізкультурному полі.

Початок в годині 8.15 вечером. Вступ за добровільними датками.

Заряд.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

НА ПРОДАЖ кравецька робітня в містечку, в якім є сім сот населення. Робітня знаходиться в добрім положенню. Більше кравецьких робітень тут нема. Продам тано за готівку або за половину готівки, а решту на легкі сплати. Прошу зголошуватися на слідуючу адресу:

M. C. TAILORS
(65) Box 387, Rouleau, Sask.

С. Д. СОЛОМОН

одержав інструкції на продовження

ОКШЕН СЕЙЛ

гуртовий засіб залізних річей (гардвейрс), гросерії, енамельовану столову посудину, енемелвейр, жіночі і мужеські убрання, бленкети, ліжка, дрібне кухонне начиння і т. п.

під числом:

699 MAIN ST.
WINNIPEG, MAN.

В ЧЕТВЕР, 29 ТРАВНЯ
В ПЯТНИЦЮ, 30 ТРАВНЯ
В СУБОТУ, 31 ТРАВНЯ
в 10 год. рано, в 2 год. пополудні і в 7 год. вечером

ЗА РІЧИ ПЛАТИТЬСЯ ГОТІВКОЮ.

Випродаж ця є корисна для загалу. Зокрема річи продаються ріжного рода.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ШИРІТЬ ОДИНОКИЙ РЕВОЛЮЦІЙНИЙ РОБІТНИЧИЙ ЧАСОПИС В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ В КАНАДІ

"THE WORKER"

"ДІ ВОРКЕР" висвітлює всі важніші проблеми політичного життя, як краєвого так і міжнародного характеру. Широко інформує читача про клясову боротьбу та міжнародній робітничий рух. КОЖНИЙ КЛЯСОВО-СВІДОМИЙ робітник і робітниця повинні читати цей боєвий англійський часопис.

Передплата на рік коштує — $2.00; на шість місяців — $1.00.

THE WORKER
650 BAY STREET — — — TORONTO, 2, ONT.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці д-ра Ґержабека.) Урядує також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літний плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була $35, тепер $29; попередно $40, тепер $33; а ті що коштували $45, тепер по $38. За вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. Й. МЕҐАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 Edmonton, Alta.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРҐ І АКУШЕР
Спеціяльність: венеричні хороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 Main St., Cor. Alexander Ave.
Winnipeg, Man.
Phones: office 26 600 res. 28 153

ДР. ДЖ. БІБЕР
Лікар, оператор і акушер. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
96½ BEVERLEY ST., TORONTO
Тел. зраня Ki. 4044 попод. Tr. 4240W.

ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.
Лікар, Оператор і Акушер
397 BURROWS AVENUE
Phone: 51 470. Winnipeg, Man.

POLO CAFE
УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ
Коли прийдете до Вінніпегу, а не маєте знайомих, так зайдіть до нашої реставрації, де познайомитесь й дістанете кімнати до спання і смачну свіжу страву у:
Д. ПАУКА
194½ HIGGINS AVENUE
(Напроти Александра готелю.)

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Trinity 7248

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, направа і чищення. Вдоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED. 247 Notre Dame, Winnipeg, Man.

УКРАЇНЕЦЬ
ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Коло сіенарської стації)

ЧЕСТЕРФІЛД СЕТИ в 3-ох кавалках вкриті волосяною матерією синього, сірого і горіхового коліру, гарно прикрашені. Ціна $79.50 на рік на виплат.
SUPERIOR UPHOLSTERING CO.
998 Main St., Winnipeg, Man.
Phone 51 670

ДОКТОР ВОЛПЕЙ
(DR. VOLPE)
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Спеціяльність: венеричні недуги; найновіші електричні машини.
503 MARKHAM STREET
TORONTO, ONT.
Phone: Trinity 2747
В офісі: 1—3 попод. і 6—8 веч.

ПОШУКУЮ свого брата, Дмитра Жабюка, з села Лигучини — Тевтул, повіт Чернівці, Буковина. Він перебував в містах Норт Бей і Сендвич. Прошу слати бажані інформації на слідуючу адресу:
WASILIE ZABIUK
(62) Box 5, P. O. Morillo, Ont.

HOME MEAT MARKET
Phone 6365 10342—101 St.
Edmonton, Alta.
Виробляємо старокраєві ковбаси, сальцесони, балони і ріжного рода мясні вироби. Висилаємо на провінцію C.O.D. Пишіть до нас по інформації. Властителі:
Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

НА ПРОДАЖ 160-акрова фарма в околиці Шорнклиф, Ман. Виробленої землі є 10 акрів. Доброго сінокосу є 40 акрів. Вичищеного до орання 15 акрів. Фарма вся обфенсована. Дорога сипана з двох боків. На фармі є відповідні будинки. До школи, штору і до Робітничо-Фармерського Дому всего пів милі. По близші інформації прошу писати на слідуючу адресу:
W. KUZYK
(63) Shornecliffe, Man.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всіх судових справах як також полагоджує всякого рода справи контрактові, земельні, спадкові і старокраєві.
S. V. OZERO L. L. B.
917 Royal Bank Building
бувш. Юніон Беньк, коло Сіті-Гол
Cor. Main & William — Winnipeg
Phone 89 262

ЧИТАЙТЕ! ТВОРИ ІВ. ФРАНКА! ЧИТАЙТЕ!

В травні припадають 14-ті роковини смерти найбільшого галицького поета-революціонера Івана Франка. Найкраще вшануєте память поета тим, коли будете читати його твори, які можете дістати для гуртових, чи своїх домашніх бібліотек в нашій книгарні по досить приступній ціні.

Борислав сміється — брош. $1.50, в оправі	$2.00
Вибрані твори Ів. Франка	.85
Твори Ів. Франка, том 5 (Бориславські оповідання)	.85
Твори Ів. Франка, том 25 (Дитячі поезії)	.85
Твори Ів. Франка, том 26 (Поезії)	.85
Боа контрікторр — оповідання	.40

ЗАМОВЛЕННЯ ШЛІТЬ ДО:
WORKERS TRADING CO-OPERATIVE LTD.
300 Bathurst Street :—: Toronto, Ontario

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.

Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі ґросерію і мясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдальші дільниці міста, як також на залізничі дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСЕ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціяліст по венеричним недугам і спеціяліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET Тел. Trinity 7132 TORONTO, ONT.
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE Тел. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі старокраєві і канадійські ліки та пявки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медицини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:—

ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІЯЛ

Високо доброї якости ломбер і матеріяли для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.

THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38